

へんじ ねが
返事をお願いします

こじんめんだん がっこう たんにん せんせい ほごしゃ こ こべつ
個人面談：学校で、クラス担任の先生と、保護者とお子さんで個別
にお子さんの様子や将来のことについて話し合います。
(先生と保護者だけで話す場合もあります。)
たいせつ はな あ きょうりよく ねが
大切な話し合いですので、ご協力をお願いします。

へいせい ねん がつ にち
平成 年 月 日

ほごしゃ さま
保護者様

がっこうちょう
学校長

こじんめんだん し 個人面談のお知らせ

つぎ について こじんめんだん おこな いそが おも つごう ひ えら
次の日程で個人面談を行います。お忙しいことと思いますが、都合のよい日をお選びください。
した ぶぶん き と つぎ について えら つごう ひ きにゆう たんにん ていしゆつ
下の部分を切り取って、次の日程から選んだ都合のよい日を記入して、担任にご提出ください。
スケジュールを ちょうせい めんだん ひ ごじつ し
スケジュールを調整して、面談をする日を後日お知らせします。

つうやく ひつよう ばあい きぼう し
※ 通訳が必要な場合は、希望をお知らせください。

1. 日 時: _____ 月 _____ 日 () : ~ :
_____ 月 _____ 日 () : ~ :
_____ 月 _____ 日 () : ~ :
_____ 月 _____ 日 () : ~ :
_____ 月 _____ 日 () : ~ :

めんだん ひとり ふん お
※ 面談は、一人 _____ 分くらいで終わります。

2. 場所: _____ 年 _____ 組の教室 その他 ()
3. 持ち物: 筆記用具 上靴/上履き(スリッパ)

ていしゆつきげん がつ にち
提出期限: _____ 月 _____ 日 ()

こじんめんだん についてきぼう 個人面談の日程希望

(に を記入してください。)

- 希望: 第1希望 _____ 月 _____ 日, 第2希望 _____ 月 _____ 日, 第3希望 _____ 月 _____ 日
 いつでもよい

つうやく きぼう つうやく ひつよう
※ 通訳を希望します 通訳は必要ありません

ご 語 または ご 語

ねん くみ ばん じどう せいとしめい
_____ 年 _____ 組 _____ 番 児童・生徒氏名 _____
ほごしゃしめい
保護者氏名 _____

RESPOSTA

ENTREVISTA INDIVIDUAL

Na escola, há uma conversa sobre o futuro e o comportamento da criança, numa entrevista individual com o professor-responsável, os pais e a criança.

(Há casos em que a conversa fica entre o professor e os pais.)

Pedimos colaboração pois é uma conversa muito importante.

Ano (Era Heisei)____/(mês)____/(dia)____

Aos Senhores Pais

Diretor da Escola _____

(Nome da escola)

ENTREVISTA INDIVIDUAL

Realizaremos a Entrevista Individual como indica a programação abaixo. Sabemos que os senhores devem estar muito ocupados, mas gostaríamos que escolhessem o melhor dia e horário para a entrevista. Recorte a parte de baixo, preencha com o melhor dia e horário segundo as opções abaixo, e entregue ao professor-responsável. A programação será reformulada e avisaremos posteriormente o dia da entrevista.

* Avise se há a necessidade de um intérprete.

1. Data e
horário:

____(mês)/____(dia) () ____:____h - ____:____h

____(mês)/____(dia) () ____:____h - ____:____h

____(mês)/____(dia) () ____:____h - ____:____h

____(mês)/____(dia) () ____:____h - ____:____h

____(mês)/____(dia) () ____:____h - ____:____h

* A entrevista durará mais ou menos ____ minutos/pessoa.

2. Local:

Sala da __ série – grupo __ Outros (_____)

3. O que levar:

Material para anotar Sapatilha escolar (chinelo)

----- ✂
Prazo para entrega: ____ (mês)/ ____ (dia) ()

DATA POSSÍVEL PARA A ENTREVISTA INDIVIDUAL

Entrevista
individual

(Faça um ✓ dentro do)

Data desejada: 1ª opção ____/____ 2ª opção ____/____ 3ª opção ____/____

Qualquer dia serve

* Preciso de um intérprete Não é necessário o intérprete.



Idioma _____ ou _____

____ série – grupo ____ - número ____

Nome da criança/aluno _____

Nome do(a) pai (mãe) _____